



Informazioni relative all'impresa

Articolo 2 della Legge federale sulle prestazioni di sicurezza private fornite all'estero (LPSP)

Inviare per posta, e-mail o fax a:

Dipartimento federale degli affari esteri DFAE
Segreteria di Stato
Divisione Sicurezza internazionale (DSI)

Controlli all'esportazione e servizi di sicurezza privati

Effingerstrasse 27
3003 Berna
Telefono 058 464 69 88
Fax 058 464 38 39
sts.seps@eda.admin.ch

Nome della dichiarante :
**All'occorrenza, società-
madre** :
**Numero di pagine (allegati
compresi)** :
Data della dichiarazione :
**Nome del mandante /
rappresentante e firma** :
Nel caso si tratti di un mandato,
vogliate allegare una procura

Registrazione – casella riservata alla Sezione Servizi di sicurezza privati

Data di ricevuta :
Numero di registrazione della
dichiarazione :

I. Informazioni relative all'impresa

A. Identità: la dichiarante è una

a. Persona giuridica o società di persone

Ragione sociale :
Sede :
Numéro IDI :
**Vogliate allegare un estratto del
Registro di commercio**

b. <u>Persona fisica</u>	
Cognome	:
Nome	:
Data di nascita	:
Nazionalità / Luogo d'origine	:

B. Coordinate	
Via	:
CP / Luogo	:
Telefono	:
E-mail	:
Interlocutore	:

C. Rappresentante (membri della direzione e organi di sorveglianza)	
Cognome	:
Nome	:
Indirizzo del domicilio	:
Vogliate allegare un certificato di domicilio	:
Data di nascita	:
Nazionalità	:
Funzione	:
Diritto di rappresentanza / firma	:
Documento d'identità e numero	:
Vogliate fornire una copia in allegato	:

Nel caso vi siano altre persone autorizzate a rappresentare la società, vogliate rispondere alle stesse domande in allegato.

D. Informazioni generali sulle attività della dichiarante	
Campi d'attività	:
Adesione all'Associazione del codice di condotta internazionale per i servizi privati di sicurezza (ICoCA).	: <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No
	Vogliate allegare la prova della vostra adesione
Zone di attività all'estero	:
Principali categorie di clienti	:
Numero di persone impiegate	:
Meccanismo di controllo interno del personale	:

II. Informazioni sulla struttura organizzativa

A. Vogliate indicare se la dichiarante è :

- un'impresa indipendente
 una succursale o una filiale
 una holding

B. Nel caso in cui la dichiarante sia una holding, vogliate fornire le informazioni seguenti sulla/e sua/e filiale/i o succursale/i all'estero

Ragione sociale :
Scopo sociale :
Sede :
Campi d'attività :
Via :
CP / Luogo :
Paese :
Telefono :
E-mail :
Interlocutore :
Adesione all'Associazione del codice di condotta internazionale per i servizi privati di sicurezza (ICoCA) : Sì No
Vogliate allegare l'attestazione dell'ICoCA

Nel caso in cui vi siano più filiali o succursali, vogliate rispondere alle stesse domande in allegato.

C. Per ogni impresa controllata che abbia la sede all'estero, vogliate indicare l'identità dei membri della direzione e degli organi di sorveglianza.

Cognome :
Nome :
Data di nascita :
Indirizzo del domicilio :
Funzione :

Nel caso in cui altre persone facciano parte della direzione dell'impresa o degli organi di sorveglianza, vogliate rispondere alle stesse domande in allegato.

III. Allegati (lista non completa dei documenti da presentare)

- Prova dell'adesione all'ICoCA
- Estratto del Registro di commercio
- Attestazione relativa al meccanismo di controllo interno del personale (se disponibile)
- Copia dei documenti d'identità